



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT.

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes  
partagés (XL)  
4C1, Place du Portage Phase III  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BAC - Système de Gestion des Biens	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5Z011-170118/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5Z011-170118	<b>Date</b> 2017-09-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XL-107-31720	
<b>File No. - N° de dossier</b> 107xl.5Z011-170118	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-10-19</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Conn-Harbinson, Margo	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 107xl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4663 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-3703
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Contract No. - N° du contrat	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
	05	107xl
Client Ref. No. - N° de réf. du client	File No. - N° du dossier	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
5Z011-170118	107xl 5Z011-170118	

## QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES

Le 18 septembre 2017

### QUESTIONS:

**Les questions suivantes ont été posées par des soumissionnaires. Pour faire en sorte que les renseignements transmis aux soumissionnaires soient uniformes et exacts, les questions importantes reçues ainsi que les réponses seront transmises simultanément à tous ceux à qui la demande de soumissions a été envoyée.**

---

#### Question 25:

Est-ce que le gouvernement du Canada privilégie un fournisseur de services d'hébergement en particulier (c.-à-d. Azure, AWS)

#### Réponse 25:

LAC ne souhaite pas mentionner une solution spécifique. Les solutions seront évaluées selon la partie 4 – procédure d'évaluation et méthode de sélection.

#### Question 26:

Le document contient des exigences pour la fourniture de dispositifs de stockage portatifs (article 4.8.6) et des appareils pour la saisie de lots semblables à AWS Snowball. Est-ce que cette solution est envisagée?

#### Réponse 26:

LAC ne souhaite pas mentionner une solution spécifique. Les solutions seront évaluées selon la partie 4 – procédure d'évaluation et méthode de sélection.

#### Question 27:

Article 4.1.5 – Affichage des types de contenu – Est-ce que le téléchargement et l'affichage du flux de travail sont acceptables ou est-ce que tous les types de fichiers doivent pouvoir être prévisualisés dans le navigateur Web?

#### Réponse 27:

Tel qu'indiqué dans l'exigence coté 4.1.5, il doit être possible de visualiser les ensembles de contenu dans le navigateur Internet une fois qu'ils ont été versés dans le système.